

| V Nivel                                     |                                                              | III Ciclo |           |        |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------|-----------|--------|
| Código                                      | Cursos de Carrera                                            | Créd      | Requisito | Correg |
| LLJ501                                      | Lingüística del discurso                                     | 4         | -         | -      |
| LLJ506                                      | Evaluación en francés lengua extranjera                      | 3         | -         | -      |
| LLJ503                                      | Semin. de Investigación III                                  | 4         | LLJ512    | -      |
|                                             | *Actividades académicas: requisito de graduación (135 horas) | -         | -         | -      |
| <b>Subtotal</b>                             |                                                              | <b>11</b> |           |        |
| <b>TOTAL DE CRÉDITOS DE LA LICENCIATURA</b> |                                                              | <b>33</b> |           |        |

### Información Importante

**\*\*Nota:** Las actividades académicas indicadas en el Plan de Estudios de la Licenciatura no corresponden a ningún curso, sino a un requisito de graduación.

Estas actividades pueden comprender una variedad parcial o total con respecto de las áreas disciplinarias y una distribución que va a variar a lo largo de todo el ciclo lectivo con opciones que permitan tanto mayor flexibilización curricular como mayor impacto en la comunidad universitaria, ya que serán incluyentes y de mayor alcance.

### Grado y Título por Otorgar

| <u>Grado:</u> | <u>Título:</u>                                              |
|---------------|-------------------------------------------------------------|
| Diplomado     | Diplomado en Lengua Francesa                                |
| Bachillerato  | Bachillerato en Lengua Francesa                             |
| Licenciatura  | Licenciatura en Lingüística aplicada con Énfasis en Francés |



## Facultad de Filosofía y Letras

### Escuela de Literatura y Ciencias del Lenguaje

### Información de Contacto

**Tfno. Coordinación de Francés:** (506) 2562-4232

**Tfno. Recepción ELCL:** (506) 2562-4051

**Tfno. Coordinaciones:** 2562-4239

**Correo electrónico:** coordfrances@una.cr

**Portal electrónico:** www.literatura.una.ac.cr

## Área de Francés

Diplomado en Lengua Francesa  
Bachillerato en Lengua Francesa  
Licenciatura en Lingüística Aplicada con Énfasis en Francés



## Introducción

El Área de Francés propone una oferta académica que se oriente a la obtención de los grados de bachillerato y licenciatura. La carrera de Bachillerato en Lengua Francesa es una carrera impartida en el seno de la Escuela de Literatura y Ciencias del Lenguaje (ELCL) de la Facultad de Filosofía y Letras. Actualmente en el 2024 se encuentra en proceso de autoevaluación.

Posterior a la obtención del bachillerato en Lengua Francesa, ELCL ofrece una Licenciatura Lingüística aplicada con Énfasis en Francés, con una duración de tres ciclos lectivos, la cual es impartida de forma bimodal (virtual y presencial). Además del estudio del francés como lengua extranjera, la historia, la lingüística, la cultura y la literatura, el plan de estudios tiene también como objetivo el estudio de los marcos teóricos y metodológicos necesarios para capacitar a los estudiantes para el desempeño de su labor como formadores.

Se encuentra también la carrera de Bachillerato en la Enseñanza del Francés de manera compartida con el Centro de Investigación y Docencia en Educación (CIDE), unidad académica encargada de impartir los cursos del componente pedagógico para el futuro docente. Esta carrera se encuentra acreditada.



REQUISITOS PARA EL INGRESO A LA CARRERA:

1. Realizar el proceso de admisión a la Universidad nacional (consultar fechas).

2. Estar admitido en la UNA y en la carrera del área a la que solicitó ingreso.

Perfil Ocupacional del Graduado

Diplomado en Lengua Francesa

Cargos y funciones:

Como profesional en la lengua francesa general (repcionista, persona de apoyo (ujieres y edecanes) en actividades internacionales, congresos, ferias, conferencias. Algunas de sus tareas serían: tareas de comunicación social básico y relaciones públicas en hoteles y empresas comerciales, correspondencia, servicios y comunicación en turismo.

Bachillerato en Lenguaje Francesa (además de los indicados en el diplomado)

Cargos y funciones:

Como profesional en lengua francesa algunas de sus tareas serían: Comunicación social básica y relaciones públicas en hoteles, empresas comerciales.Redacción de correspondencia en lengua francesa. Comunicación en lengua francesa para guiar francófonos a otro servicio en ese campo. Guía de personas de habla francesa para facilitar su adaptación al medio hispanohablante. Soporte técnico en venta de productos de diversa índole.

Como profesional en lengua francesa para el acompañamiento turístico, algunas de sus tareas serían: conducción de actividades en el ámbito turístico y cultural en que se requiere un nivel de expresión oral avanzada. Comunicación en lengua francesa para guiar turistas. Redacción de documentos básicos propios del ámbito turístico. Participación en ferias turísticas.

Como profesional en lengua francesa en traducción su principal tarea sería: Traducción de documentos de diversas temáticas.

Licenciatura en Lingüística aplicada con Énfasis en Francés

Requisitos de ingreso: Haber obtenido un Bachillerato en la Enseñanza del Francés o Bachillerato en Lengua Francesa. Entrevista con el Coordinador (a) de las carreras de francés. Empadronarse en las fechas establecidas por el Departamento de Registro.

Cargos: Docente en primaria y secundaria, docente universitario, asesor, formador de formadores, Coordinador de departamento de francés, asesor de francés, creador de materiales didácticos, investigador.

Funciones como docente: analizar, seleccionar, crear y evaluar material bibliográfico para el uso de sus clases; planear las lecciones y cursos; evaluar conocimientos y habilidades del estudiante; y participación en la confección de planes de estudio.

Funciones como asesor: confeccionar programas de estudio y elaborar proyectos innovadores para atender necesidades específicas en el campo de la enseñanza del francés.

Funciones como capacitador: diseñar material pedagógico y formaciones; analizar programas institucionales; diagnosticar necesidades de la enseñanza del francés.

Funciones como investigador: diseñar proyectos de investigación y socializar sus resultados.

Algunos espacios laborales: Ministerio de Educación Pública, casas, editoriales, embajadas, hoteles, agencia de viajes, organización internacional, empresas comerciales, periódicos, universidades, etc.

Actitudes necesarias para estudiar la carrera: Capacidad crítica y creativa. Interés en la comunicación intercultural. Interés por la lectura. Facilidad de expresión oral y escrita. Aptitud para el aprendizaje de diversos idiomas. Interés por el ser humano y su medio cultural.

Requisitos de graduación:

Diplomado: Haber aprobado 65 créditos del plan de estudios, los cursos de Estudios Generales no son necesario; sin embargo, el estudiante deberá aprobar al menos un curso optativo de 3 créditos.

Bachillerato: Haber aprobado 137 créditos del plan de estudios, incluye cursos de especialidad, 12 créditos de estudios generales y 12 créditos en cursos optativo.

Licenciatura: Haber aprobado todos los cursos del plan de estudios. Haber aprobado el trabajo final de graduación. Cumplir con el requisito de las actividades Académicas. Previa aprobación del CLIC.

| PLAN DE ESTUDIOS<br>DIPLOMADO EN LENGUA FRANCESA |                          |         |           |        |
|--------------------------------------------------|--------------------------|---------|-----------|--------|
| I Nivel                                          |                          | I Ciclo |           |        |
| Código                                           | Cursos de Carrera        | Créd    | Requisito | Correq |
| LLK200                                           | Francés I                | 4       | -         | LLK201 |
| LLK201                                           | Fonética y Laboratorio I | 2       | -         | LLK200 |
| EG                                               | Estudios Generales I     | 3       | -         | -      |
| EG                                               | Estudios Generales II    | 3       | -         | -      |
| COX                                              | Optativo I               | 3       | -         | -      |
| COX                                              | Optativo II              | 3       | -         | -      |
| Subtotal                                         |                          | 18      |           |        |

| I Nivel  |                             | II Ciclo |                  |        |
|----------|-----------------------------|----------|------------------|--------|
| Código   | Cursos de Carrera           | Créd     | Requisito        | Correq |
| LLK202   | Francés II                  | 4        | LLK200<br>LLK201 | LLK203 |
| LLK203   | Fonética y Laboratorio II   | 2        | LLK200<br>LLK201 | LLK202 |
| LLK204   | Conversación I              | 3        | -                | -      |
| LLK205   | Introducción a la gramática | 3        | -                | -      |
| EG       | Estudios Generales III      | 3        | -                | -      |
| EG       | Estudios Generales IV       | 3        | -                | -      |
| Subtotal |                             | 18       |                  |        |

| II Nivel |                                   | I Ciclo |                            |        |
|----------|-----------------------------------|---------|----------------------------|--------|
| Código   | Cursos de Carrera                 | Créd    | Requisito                  | Correq |
| LLK206   | Comprensión y expresión oral I    | 3       | LLK202<br>LLK203           | -      |
| LLK207   | Comprensión y expresión escrita I | 3       | LLK202<br>LLK203           | -      |
| LLK208   | Gramática I                       | 3       | LLK202<br>LLK203           | -      |
| LLK209   | Conversación II                   | 3       | LLK202<br>LLK203<br>LLK204 | -      |
| LLK210   | Francés de especialidad I         | 3       | LLK202<br>LLK203           | -      |
| COX      | Optativo III                      | 3       | -                          | -      |
| Subtotal |                                   | 18      |                            |        |

| II Nivel |                                    | II Ciclo |           |        |
|----------|------------------------------------|----------|-----------|--------|
| Código   | Cursos de Carrera                  | Créd     | Requisito | Correq |
| LLK211   | Comprensión y expresión oral II    | 3        | LLK206    | -      |
| LLK212   | Comprensión y expresión escrita II | 3        | LLK207    | -      |
| LLK213   | Gramática II                       | 3        | LLK208    | -      |
| LLK214   | Francés de especialidad II         | 3        | LLK210    | -      |
| COX      | Optativo IV                        | 3        | -         | -      |
| Subtotal |                                    | 15       |           |        |

| III Nivel |                                             | I Ciclo |                                      |        |
|-----------|---------------------------------------------|---------|--------------------------------------|--------|
| Código    | Cursos de Carrera                           | Créd    | Requisito                            | Correq |
| LLK215    | Comprensión y expresión oral III            | 3       | LLK211                               | -      |
| LLK216    | Comprensión y expresión escrita III         | 3       | LLK212                               | -      |
| LLK217    | Gramática III                               | 3       | LLK213                               | -      |
| LLK219    | Literatura francesa medieval y renacentista | 3       | LLK211<br>LLK212<br>LLK213           | -      |
| LLK220    | Aspectos culturales de Francia              | 3       | LLK211<br>LLK212<br>LLK213           | -      |
| LLK218    | Francés de especialidad III                 | 3       | LLK211<br>LLK212<br>LLK213<br>LLK214 | -      |
| Subtotal  |                                             | 17      |                                      |        |

| PLAN DE ESTUDIOS<br>BACHILLERATO EN LENGUA FRANCESA |                                                |          |                            |        |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------|----------------------------|--------|
| III Nivel                                           |                                                | II Ciclo |                            |        |
| Código                                              | Cursos de Carrera                              | Créd     | Requisito                  | Correq |
| LLK400                                              | Comprensión y expresión oral IV                | 3        | LLK215                     | -      |
| LLK401                                              | Comprensión y expresión escrita IV             | 3        | LLK216                     | -      |
| LLK402                                              | Gramática IV                                   | 3        | LLK217                     | -      |
| LLK403                                              | Literatura Francesa de los siglos XVII y XVIII | 4        | LLK219                     | -      |
| LLK404                                              | Aspectos culturales de la Francofonía          | 2        | LLK220                     | -      |
| LLK405                                              | Traducción I                                   | 3        | LLK218<br>LLK216<br>LLK217 | -      |
| Subtotal                                            |                                                | 18       |                            |        |

| IV Nivel |                                                | I Ciclo |                            |        |
|----------|------------------------------------------------|---------|----------------------------|--------|
| Código   | Cursos de Carrera                              | Créd    | Requisito                  | Correq |
| LLK406   | Taller de Expresión I                          | 4       | LLK400<br>LLK401<br>LLK402 | -      |
| LLK407   | Literatura francesa del siglo XIX              | 4       | LLK219<br>LLK403           | -      |
| LLK408   | Lingüística I                                  | 3       | LLK402                     | -      |
| LLK409   | Retrospectiva sociohistórica de la Francofonía | 2       | LLK404                     | -      |
| LLK410   | Traducción II                                  | 3       | LLK405<br>LLK400<br>LLK402 | -      |
| Subtotal |                                                | 16      |                            |        |

| IV Nivel |                                  | II Ciclo |                                      |        |
|----------|----------------------------------|----------|--------------------------------------|--------|
| Código   | Cursos de Carrera                | Créd     | Requisito                            | Correq |
| LLK411   | Taller de expresión II           | 4        | LLK406                               | -      |
| LLK412   | Literatura francesa del siglo XX | 4        | LLK407                               | -      |
| LLK413   | Lingüística II                   | 3        | LLK408                               | -      |
| LLK414   | Análisis del discurso            | 3        | LLK408                               | -      |
| LLK415   | Práctica profesional supervisada | 4        | LLK400<br>LLK401<br>LLK402<br>LLK410 | -      |
| Subtotal |                                  | 18       |                                      |        |

|                                |     |  |  |
|--------------------------------|-----|--|--|
| TOTAL DE CRÉDITOS BACHILLERATO | 138 |  |  |
|--------------------------------|-----|--|--|

PLAN DE ESTUDIOS  
LICENCIATURA EN LINGÜÍSTICA APLICADA CON ÉNFASIS EN FRANCÉS

| V Nivel  |                                              | I Ciclo |           |        |
|----------|----------------------------------------------|---------|-----------|--------|
| Código   | Cursos de Carrera                            | Créd    | Requisito | Correq |
| LLJ508   | Francés lengua extanjera                     | 4       | -         | -      |
| LLJ503   | Semin. de adquisición de lenguas extranjeras | 3       | -         | -      |
| LLJ509   | Semin de Investigación I                     | 4       | -         | -      |
| Subtotal |                                              | 11      |           |        |

| V Nivel  |                                                       | I Ciclo |                  |        |
|----------|-------------------------------------------------------|---------|------------------|--------|
| Código   | Cursos de Carrera                                     | Créd    | Requisito        | Correq |
| LLJ510   | Francés de especialidad y sobre objetivos específicos | 4       | -                | -      |
| LLJ511   | Literatura y Cultura en clase de Lengua               | 3       | -                | -      |
| LLJ512   | Semin de Investigación II                             | 4       | LLJ508<br>LLJ509 | -      |
| Subtotal |                                                       | 11      |                  |        |